



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 31, 2023
Feast of the Holy Family
Gospel: Luke 2:22-40

31 de Diciembre del 2023
Fiesta de la Sagrada Familia
Evangelio: Lucas 2:22-40

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495
Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com
Parish website: www.stmaryamericus.com
Parish office hours: Tue/Thu/Fri: 9am-1pm, Wed: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe
Bookkeeper: Randy Vanderwilt
Bi-lingual Secretary: Mireya López
Pastoral Council President: Lynn Ingle
Finance Council Chair: Joyce Owsley
Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley
Coordinator of Religious Education (CRE): Robbie Hopkins
RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard
RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda
Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez
Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman
Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda
Music Coordinator (English): Kathy Calcutt
Music Coordinator (Spanish): Martin Lara
Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio
Altar Linens: Karina Rueda
Facilities Coordinator: Britt Miller
Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM
Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)
Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)
Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)
Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.
Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.
Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.
Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.
Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.
Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.
Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner

Feast of the Holy Family

Gospel: Luke 2:22-40

Why the family of Jesus, Mary and Joseph is a holy family

The family of Jesus, Mary and Joseph was a holy family not because they didn't face many of the challenges our family is facing today but because their family was a reflection of a good and holy family presented by today's readings. Thus, the Feast of the Holy Family invites us to reflect on the grace and challenges that make the family of Mary, Joseph and Jesus the model of all Christian families. This family of three was the first Christian family on earth, and the example of a holy Christian family. They were the example of a good, successful and holy family because they made faith, the grace of God and their virtuous living the foundation of their relationship.

Let us explore today's readings and see how they enumerated some fundamental virtues and characteristics of a holy family. In the second reading, to build a holy and successful family all the members of the family should relate to each other with a "heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as the Lord has forgiven you, so must you also do" (Colossians 3:12-13). For individual responsibilities, the first reading says that children should respect and honor their parents, for: "Whoever honors his father (and mother) atones for sins, and when he/she prays, he/she is heard" (Sirach 3:2-6). On the part of the father Saint Paul in the second reading says: "Fathers, do not provoke your children" and to husbands and wives he said: "Husbands, love your wives, and avoid any bitterness toward them. Wives, be subordinate to your husbands, as is proper in the Lord" (Colossians 3:18-21).

We notice these good qualities in the Nazareth family of Mary, Joseph and Jesus. Their presentation of Jesus in the temple and flight to Egypt with their baby are all responsibilities of good parents that Mary and Joseph had to take in the very early life of Jesus. They were able to overcome these initial challenges of their parenthood because of the great understanding, respect and love that united them in their actions and duties as husband and wife. Also, the scripture says that when the boy Jesus was missing among his kindred after the feast of Passover at Jerusalem, neither Mary nor Joseph left the responsibility of searching for their child to the other; instead, both of them went back to Jerusalem looking for him until they found him teaching in the Synagogue. And when they found him, Mary and Joseph forgave the twelve-year-old Jesus for causing them such a pain. Also, Jesus pardoned his parents for not knowing that it was his time to do the work of his Father. On his part Jesus stayed in the house of his parents obeying them and grew righteously in the sight of God and men. Let us ask our blessed mother Mary and Joseph to intercede for us so that our families may be united and holy as theirs. Holy Mother of God, pray for us.

The above short story indicates the holy family of Jesus, Mary and Joseph faced a lot of challenges like every other family in the world. In other words, no family is without a problem but we can still succeed as a good, peaceful, loving and holy family if we practice the good qualities of understanding, unity, selfless love, faithfulness, prayerfulness, trust, forgiveness and taking care of our little responsibilities like Jesus, Mary and Joseph. Therefore, the feast of the Holy Family calls us to have faith in God and allow the will of God to reign in our family, just like Mary and Joseph did when they received the message of the mystery of the birth of Christ. Joseph and Mary urge parents to stick together in the face of the challenges of raising their kids as they did in today's Gospel. Also, the baby Jesus is encouraging children to be obedient to their parents as he was to Mary and Joseph in Nazareth.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

12/30/2023	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/31/2023	Sun	9:30AM	
12/31/2023	Sun	11:30AM	+ Elda Alicia Niño Hurtado

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Fiesta de la Sagrada Familia

Evangelio: Lucas 2:22-40

Por qué la familia de Jesús, María y José es una familia sagrada

La familia de Jesús, María y José era una familia sagrada no porque no enfrentaran muchos de los desafíos que enfrenta nuestra familia hoy, sino porque su familia era un reflejo de una familia buena y santa presentada en las lecturas de hoy. Así, la Fiesta de la Sagrada Familia nos invita a reflexionar sobre las gracias y los desafíos que hacen de la familia de María, José y Jesús el modelo de todas las familias cristianas. Esta familia de tres fue la primera familia cristiana en la tierra y el ejemplo de una santa familia cristiana. Fueron el ejemplo de una familia buena, exitosa y santa porque hicieron de la fe, la gracia de Dios y su vida virtuosa el fundamento de su relación.

Exploremos las lecturas de hoy y veamos cómo enumeraron algunas virtudes y características fundamentales de una sagrada familia. En la segunda lectura, para construir una familia santa y exitosa, todos los miembros de la familia deben relacionarse entre sí con “sentida compasión, bondad, humildad, mansedumbre y paciencia, soportándose unos a otros y perdonándose unos a otros, si uno tiene un agravio contra otro; Como el Señor os perdonó, así también haced vosotros” (Colosenses 3:12-13). Para las responsabilidades individuales, la primera lectura dice que los niños deben respetar y honrar a sus padres, porque: “Quien honra a su padre (y a su madre) expía sus pecados, y cuando ora, es escuchado” (Eclesiástico 3:2-6). Por parte del padre San Pablo en la segunda lectura dice: “Padres, no provoquéis a vuestros hijos” y a los maridos y mujeres decía: “Maridos, amad a vuestras mujeres y evitad cualquier rencor hacia ellas. Esposas, estad subordinadas a vuestros maridos, como conviene en el Señor” (Colosenses 3:18-21).

Notamos estas buenas cualidades en la familia Nazaret de María, José y Jesús. La presentación de Jesús en el templo y la huida a Egipto con su bebé son responsabilidades de buenos padres que María y José tuvieron que asumir en los primeros años de la vida de Jesús. Pudieron superar estos desafíos iniciales de su paternidad gracias a la gran comprensión, respeto y amor que los unía en sus acciones y deberes como marido y mujer. Además, la Escritura dice que cuando el niño Jesús desapareció entre sus parientes después de la fiesta de la Pascua en Jerusalén, ni María ni José dejaron al otro la responsabilidad de buscar a su hijo; en cambio, ambos regresaron a Jerusalén buscándolo hasta que lo encontraron enseñando en la Sinagoga. Y cuando lo encontraron, María y José perdonaron a Jesús, de doce años, por causarles tanto dolor. Además, Jesús perdonó a sus padres por no saber que había llegado el momento de hacer la obra de su Padre. Por su parte Jesús permaneció en casa de sus padres obedeciéndoles y creció en justicia ante los ojos de Dios y de los hombres. Pidamos a nuestra bendita madre María y José que intercedan por nosotros para que nuestras familias estén unidas y santas como la suya. Santa Madre de Dios, ruega por nosotros.

La breve historia anterior indica que la sagrada familia de Jesús, María y José enfrentó muchos desafíos como cualquier otra familia del mundo. En otras palabras, ninguna familia está exenta de problemas, pero aun así podemos tener éxito como familia buena, pacífica, amorosa y santa si practicamos las buenas cualidades de comprensión, unidad, amor desinteresado, fidelidad, oración, confianza, perdón y cuidado de nuestras pequeñas responsabilidades como Jesús, María y José. Por eso, la fiesta de la Sagrada Familia nos llama a tener fe en Dios y dejar que la voluntad de Dios reine en nuestra familia, así como lo hicieron María y José cuando recibieron el mensaje del misterio del nacimiento de Cristo. José y María instan a los padres a permanecer unidos frente a los desafíos de criar a sus hijos como lo hicieron en el Evangelio de hoy. Además, el niño Jesús anima a los niños a ser obedientes a sus padres como lo fue con María y José en Nazaret.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For Persons with Disabilities:** We pray that people living with disabilities may be at the centre of attention in society, and that institutions may offer inclusive programs which value their active participation.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por las personas con discapacidad:** Oremos para que las personas con discapacidad estén en el centro de atención de la sociedad, y que las instituciones promuevan programas de inclusión que potencien su participación activa.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. On New Year's Day, Monday, Jan 1, there will be one bilingual mass at 9:30 AM.
1. El día de Año Nuevo, lunes 1 de enero, habrá una misa bilingüe a las 9:30 a.m.
2. Father Sam will be traveling to Nigeria for his vacation from January 3 to February 8, 2024. Three priests are designated to provide confession and masses on weekends and some weekdays. For any emergency where a priest is needed, please contact Randy Vanderwilt during church office hours at 229-924-3495, or Lynn Ingle at 229-938-5262, or Mireya Lopez (in Spanish) at 305-987-0978.
2. El padre Sam viajará a Nigeria para sus vacaciones del 3 de enero al 8 de febrero de 2024. Se designan tres sacerdotes para brindar confesiones y misas los fines de semana y algunos días laborables. Para cualquier emergencia en la que se necesite un sacerdote, comuníquese con Randy Vanderwilt durante el horario de oficina de la iglesia al 229-924-3495, o Lynn Ingle al 229-938-5262, o Mireya Lopez (en español) al 305-987-0978.
3. There will not be masses at noon this Tuesday-Friday, January 2-5. While Father Sam is away an announcement will be in each weekend's bulletin to inform you of the daily schedule for the following week.
3. No habrá misas al mediodía este martes al viernes, 2 al 5 de enero. Mientras el Padre Sam esté ausente, habrá un anuncio en el boletín de cada fin de semana para informarle sobre el horario diario para la semana siguiente.
4. 2024 Saint Mary Church calendars are available in the vestibule. One per family, please. And If your family did not already get a copy of the **Beautiful Eucharist** book, those are also available there.
4. Los calendarios 2024 de la Iglesia de Santa María están disponibles en el vestíbulo. Uno por familia, por favor. Y si su familia aún no recibió una copia del libro **La Linda Eucaristía**, también están disponibles allí.
5. Faith Formation classes will resume on Wednesday, January 10th, at 6:30 PM.
5. Las clases de Formación de Fe se reanudarán el miércoles 10 de enero a las 6:30 p.m.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Dec 3	\$3,671	\$3,417	\$254		
Dec 8+10	\$4,598	\$3,417	\$1,181		\$1,296 Religious Retirement
Dec 17	\$8,846	\$3,417	\$5,429		
Dec 24+25	\$6,191	\$3,417	\$2,774		\$571 Diocesan Catholic Schools
Dec 31					